

# 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 聖餐禮將於今日崇拜後舉行，誠邀會眾參予，方式如下：  
**Communion Service** will be held after worship today, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:
  - 觀禮 Watch the ceremony
  - 自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
  - 聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝  
Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package
- 青年交誼晚會將於10月3日晚上舉行。  
**Youth Social Night** will be held on October 3. Zoom Meeting ID: 227-659-6390  
 5-6 pm 烹飪 Cooking (Sign up with Aidan/Howard)  
 7 pm 交誼活動 Social Night Program
- 健康情緒網上講座可於Facebook專頁及YouTube重溫。  
**Mental Health Webinar** can be reviewed on Facebook and YouTube.  
 Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)  
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

## ☎ 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/21)	下週一 (9/28)
健康生活	Maria, Peter, Charlene	呼吸系統食療 (1)	呼吸系統食療 (2)
社會透視	Cecil	搬到室外	公幹之死
空中花園	Megan, Jeffery	於亞那公館	耶穌被害

收聽網址：[https://awr.org/program/yuesc\\_awr/](https://awr.org/program/yuesc_awr/) 或  
<https://www.linguaspirita.net/cantonese>  
 討論：<https://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
 蘋果iPhone、iPad可進入Podcasts搜尋和訂閱，iTunes也可找到。

## 下安息日 (10月3日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	陳禮華 Sheridan Broyles
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

2020年9月26日 September 26, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 游建睿 Miles Yu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 胡傳沂 Aidan Wu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 游建睿 Miles Yu	

日落時間Sunset 天普市Temple City : 今日 Today 6:41 pm 下星期五 Next Friday 6:33 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)  
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
 教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)  
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)  
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church  
**粵語部堂牧Pastor (Cantonese):**  
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong  
**英語部堂牧Pastor (English):**  
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



## 聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran  
 司會 Chairperson: 曾仰豪 Howard Tang  
 翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C145-149/E271 永生之餅 敬拜組  
 Song Service Break Thou the Bread of Life Praise Team  
 C080-102/E159 古舊十字架  
 The Old Rugged Cross

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組  
 Doxology Praise God From Whom All Blessings Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 曾仰豪  
 Intercession Hear Our Prayer, O Lord Howard Tang

特別音樂 看! 我在此 教會詩班  
 Special Music Hi-Ne-Ni Church Choir

讀經 詩篇 8:3-4 黃梅蘭  
 Scripture Reading Psalms 8:3-4 Bobo Wong

證道 「完全」降服 胡傳沂  
 Sermon W(holy) Surrender Aidan Wu

奉獻 區會基督化教育捐  
 Offering Conference Christian Education  
 什一或傳道人基金請用捐款信封註明  
 Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：  
 P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告 曾仰豪  
 Announcements Howard Tang

### 《聖餐禮 Lord's Supper》

讀經/祝福 哥林多前書 11:23-24 陳韋豪  
 Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:23-24 Jeffery Chan

讀經/祝福 哥林多前書 11:25-26 曾仰豪  
 Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:25-26 Howard Tang

祝福頌 主賜福你 敬拜組  
 Benediction Hymn Zyu Ci Fuk Nei Praise Team

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chan, Tim 陳子武 (家人)	Lee, Aron 李克峻 (家人)	Lung, Yu-Ching 龍裕澄 (家人)	Zheng, Cindy 鄭秀英 (家人)	Wong, Bobo 黃梅蘭 (家人)	Concepcion, Jacklyn 李月萍 (家人)



## 安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目  
 Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 C281-367/E511 主必保守 敬拜組  
 Song Service I Know Whom I Have Believed Praise Team

開會祈禱 陳子武  
 Opening Prayer Tim Chan

背誦存心節  
 Memory Verses

讀經 腓立比書 2:5-7 陳韋豪  
 Scripture Reading Philippians 2:5-7 Jeffery Chan

### 存心節:

你們當以基督耶穌的心為心：祂本有上帝的形像，不以自己與上帝同等為強奪的；反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式。

(腓立比書 2:5-7)

### 兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (馬太福音 Matthew 7:7)

你們祈求，就給你們。尋找，就尋見。叩門，就給你們開門。

Make a request, and it will be answered; what you are searching for you will get; give the sign, and the door will be open to you

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	禮堂 Sanctuary	請聯絡 Please contact 胡傳沂傳道 Aidan Wu